



# COMUNE DI CASLANO

CONFEDERAZIONE SVIZZERA - CANTON TICINO

## MESSAGGIO MUNICIPALE N. 1116

Modifica parziale dell'art. 56 del Regolamento organico per i dipendenti comunali (ROD)  
con l'inserimento di nuove funzioni (Ausiliario, Assistente, Tenente e Primo Tenente)

Caslano, 11 novembre 2015

All'Onorando  
Consiglio comunale di  
Caslano

Onorevoli Signori Presidente e Consiglieri,

con il presente messaggio il Municipio chiede la modifica parziale dell'art 56 del ROD, "Classifica delle funzioni" per il settore Polizia, a seguito dell'istituzione della Polizia intercomunale, la quale è stata costituita in ossequio alla Legge sulla collaborazione tra la Polizia cantonale e le Polizie comunali (LCPol) del 1° settembre 2012.

La Polizia intercomunale, denominata Malcantone Ovest, è operativa dal 1° settembre 2015 e comprende 12 Comuni (Caslano, Magliaso, Ponte Tresa, Pura, Curio, Croglio, Bedigliora, Novaggio, Monteggio, Sessa, Astano, Miglieglia).

Caslano è il Comune sede a cui compete la gestione amministrativa e operativa della Polizia intercomunale, come pure l'assunzione del personale sulla base del proprio Regolamento organico per i dipendenti (ROD). Ogni Comune partecipa alle spese del Corpo di Polizia secondo una chiave di riparto stabilita nella Convenzione ed è rappresentato nella Commissione intercomunale di controllo con un proprio Municipale (Sindaco o Capodicastero).

Con la costituzione della Polizia intercomunale, diverse mansioni svolte in precedenza dalla Polizia comunale, hanno dovuto essere assegnate ad altri servizi.

La Polizia intercomunale Malcantone Ovest opera ora in un contesto regionale in collaborazione pure con le altre Polizie intercomunali della Regio III e con la Polizia Polo di Lugano, unicamente per i compiti di Polizia previsti dalle leggi in vigore. Tutti i servizi di tipo locale non sono più di loro competenza e non vengono più assunti.

Per i lavori amministrativi (gestione tessere di posteggio, natanti, impianti pubblicitari, area pubblica, vendita patenti caccia e patenti pesca, autorizzazioni di transito veicolare, ecc.) si è risolto con l'assegnazione delle mansioni a una funzionaria amministrativa, mentre alcuni lavori sul territorio (gestione segnaletica stradale, controllo siepi, controllo area pubblica) sono stati assegnati all'Ufficio tecnico comunale.

Vi sono però ancora altri lavori sul territorio di cui si occupava la Polizia comunale, quali: mansioni di usciere comunale, servizio pattugliatori, lavori di messaggeria,

controllo scuole, ritiro materiale di voto, aggiornamento albi comunali, gestione posteggi, presenza alle sedute del Consiglio Comunale, presenza funerali, che al momento sono svolti da altro personale in forma provvisoria ma che necessitano di essere assegnati ad una persona in forma definitiva.

Il Municipio ritiene che la figura ideale per svolgere tutte queste mansioni, incluso il controllo del traffico fermo e l'emissione di contravvenzioni e il disciplinamento del traffico in caso di manifestazioni, compiti questi ultimi che vengono attualmente assegnati ad agenti di sicurezza privata (Prosecur), sia un Ausiliario di polizia.

Per poter assumere un Ausiliario di polizia è però necessario inserire la relativa funzione nel nostro Regolamento organico per i dipendenti. La relativa voce di spesa è già stata inserita nel Preventivo 2016.

L'Ausiliario di polizia si finanzia parzialmente con un minor costo per impiego di agenti di sicurezza privata (Prosecur) e con il ricavo per le contravvenzioni al traffico fermo intimate nel nostro Comune, gestite dalla Polizia intercomunale e ristornate nella misura del 70%.

Oltre all'Ausiliario di polizia il Municipio propone inoltre di inserire nel ROD, nel capitolo Polizia, ulteriori funzioni che potrebbero necessitare in futuro quale l'Assistente di polizia e i gradi di Tenente e Primo tenente di Polizia (Ufficiali di Polizia), questi ultimi già presenti nei ROD di altri Comuni sede delle Polizie intercomunali della regione.

### **AUSILIARIO DI POLIZIA**

Ha competenze nel controllo del traffico fermo e nel disciplinamento del traffico, limitatamente alle segnalazioni manuali. Gli possono essere assegnate altre funzioni di usciere comunale e altre mansioni secondo le esigenze.

Può essere assunto e gestito da un Comune. Per la gestione delle contravvenzioni deve essere subordinato a una Polizia intercomunale.

Può essere definito Ausiliario di polizia unicamente colui che viene assunto da un Ente pubblico con un contratto di diritto pubblico.

Porta un divisa di colore grigio con la scritta Ausiliario di polizia.

Non è armato.

#### **Formazione necessaria:**

Corso per ausiliari e agenti di sicurezza privata.

Durata: 1 settimana presso il Centro regionale di formazione della Polizia a Giubiasco più 2 giorni di stage presso un Corpo di Polizia.

Costo del corso: fr. 850.00.

Data dei corsi: una volta all'anno, di regola nel mese di giugno.

A corso terminato, viene rilasciato un attestato per Ausiliario di polizia. Il Dipartimento cantonale, a corso concluso, rilascia una delega all'Ausiliario per l'intimazione di multe per traffico fermo.

**Classe di stipendio:** non è codificata a livello cantonale. In altri Comuni varia dalla classe 17 alla classe 22 della scala salariale cantonale. Si propone la seguente classificazione, considerando la tipologia del lavoro e la formazione necessaria:

**classe 16 - 21**

stipendio annuo (vedi Legge sugli stipendi degli impiegati dello Stato e dei docenti):  
fr. 49'122.00 (minimo) – fr. 74'693.00 (massimo).

Con questa classificazione il Municipio ha un ventaglio ampio di classi da assegnare, a dipendenza della formazione, dell'esperienza e degli anni di servizio.

Per quanto riguarda la classe massima è equiparata nel ROD alla funzione di operaio qualificato.

Titolo richiesto (formazione scolastica): Attestato Federale Capacità in una qualsiasi professione, Attestato di Ausiliario di polizia.

**ASSISTENTE DI POLIZIA**

Questa nuova funzione è stata introdotta dal Cantone nel 2014 e vuole essere una figura intermedia fra l'Ausiliario di polizia e l'Agente di polizia, a supporto dei compiti svolti dagli agenti di Polizia.

L'Assistente di polizia ha maggiori competenze rispetto all'Ausiliario di polizia. Può occuparsi anche di incarichi connessi alla circolazione stradale, in particolare per quel che concerne l'intimazione di multe disciplinari, di contravvenzioni in procedura ordinaria e ha pure la facoltà di procedere a dei controlli del traffico in movimento. Inoltre può eseguire controlli nel contesto della Legge sugli esercizi alberghieri e della ristorazione (Lear) nonché della Legge sui campeggi.

Può essere assunto unicamente in un contesto di un Corpo di Polizia intercomunale. Collabora direttamente con la Polizia per le mansioni di sua competenza.

Porta un divisa di colore grigio con la scritta Assistente di polizia.

Non è armato. Ha in dotazione uno spray al pepe.

**Formazione necessaria:**

Corso per Assistente di Polizia.

Durata: 11 settimane presso il Centro regionale di formazione della Polizia a Giubiasco  
Il corso è suddiviso in moduli di base e moduli specialistici. Le materie trattate riguardano la circolazione stradale, nozioni di polizia di prossimità, cultura generale, diritto, psicologia ed altre competenze specifiche e sociali necessarie per l'espletamento di questa funzione.

Costo del corso: fr. 10'000.00.

Data dei corsi: secondo necessità e secondo le iscrizioni.

A conclusione della scuola, superati gli esami, i candidati ottengono l'attestato quale Assistente di polizia specialista nella circolazione stradale e nella polizia di prossimità.

**Classe di stipendio:** trattasi di una funzione nuova, non presente al momento nei ROD di altri Comuni sede della Regio III, se non in un Comune che gli attribuisce la stessa classe come per l'Ausiliario di polizia (19-22).

Avendo più competenze e anche una formazione maggiore, dovrebbe avere in ogni caso una classificazione superiore rispetto all'Ausiliario di polizia.

Il Cantone, Dipartimento delle Istituzioni, nello scritto ai Municipi del 7 luglio 2014 in merito alla nuova funzione di Assistente di polizia, indica quale stipendio da adottare un minimo di fr. 60'000.00 e un massimo di fr. 85'000.00 che corrisponde circa alle classi 21 minima a 23/24 massima della scala salariale cantonale. Considerando comunque l'autonomia comunale e sulla base di un recente concorso emesso da una Città per la funzione di Assistente di polizia, si propone la seguente classificazione, che lascia un

importante margine di manovra fra il minimo e il massimo a dipendenza della formazione e delle competenze e che include comunque anche la classificazione cantonale (da segnalare che al momento dell'assunzione il candidato non necessariamente avrà già conseguito l'Attestato di Assistente e pertanto fino al conseguimento del diploma sarà inserito in una classe salariale inferiore). Il massimo della classificazione si raggiunge comunque solo dopo molti anni di servizio:

**classe 17 - 22**

stipendio annuo (vedi Legge sugli stipendi degli impiegati dello Stato e dei docenti):  
fr. 52'070.00 (minimo) – fr. 78'326.00 (massimo).

Titolo richiesto (formazione scolastica): Attestato Federale Capacità in una qualsiasi professione, Attestato di Assistente di polizia specialista nella circolazione stradale e nella polizia di prossimità.

**TENENTE E PRIMO TENENTE**

Gradi di Ufficiale di Polizia già presenti negli altri Corpi delle Polizie intercomunali della regione Regio III. Per essere competitivi in caso di future esigenze. Si tratta di gradi previsti per il Comandante della Polizia intercomunale, sulla base della formazione, delle capacità e dell'esperienza.

**TENENTE**

**classe 29 - 31**

stipendio annuo (vedi Legge sugli stipendi degli impiegati dello Stato e dei docenti):  
fr. 81'889.00 (minimo) – fr. 117'502.00 (massimo).

Titolo richiesto (formazione scolastica): Diploma Federale, Attestato Professionale Federale, Diploma Corso di Condotta ISP CC II

**PRIMO TENENTE**

**classe 30 - 32**

stipendio annuo (vedi Legge sugli stipendi degli impiegati dello Stato e dei docenti):  
fr. 84'762.00 (minimo) – fr. 122'702.00 (massimo).

Titolo richiesto (formazione scolastica): Diploma Federale, Attestato Professionale Federale, Diploma Corso di Condotta per ufficiali ISP CAS-CEP (ex CC III)

**Proposta di risoluzione**

L'Esecutivo visto quanto sopra vi invita a voler

risolvere:

1. E' adottata la seguente modifica del Regolamento organico per i dipendenti del Comune di Caslano del 21 dicembre 2010:  
l'art. 56 "classifica delle funzioni" del Regolamento organico per i dipendenti comunali è completato con le seguenti aggiunte:

FUNZIONE	REQUISITI	TIPOLOGIA	CLASSE
<b>POLIZIA</b>			
Primo tenente di polizia	Diploma federale, Attestato Professionale Federale (APF) Diploma ISP CAS-CEP**	Agente di polizia con diploma federale o APF Diploma ISP CAS-CEP**	30 - 32
Tenente di polizia	Diploma federale, Attestato Professionale Federale (APF) Diploma ISP CC II*	Agente di polizia con diploma Federale o APF Diploma ISP CC II*	29 - 31
Assistente di polizia	Attestato federale di capacità Attestato cantonale di Assistente di polizia	in una qualsiasi professione Assistente di polizia	17 - 22
Ausiliario di polizia	Attestato federale di capacità Attestato cantonale di Ausiliario di polizia	in una qualsiasi professione Ausiliario di polizia	16 - 21

\*Diploma corso di condotta CC II presso l'Istituto Svizzero di Polizia (ISP)

\*\*Diploma corso di condotta per ufficiali (ex CC III) presso l'Istituto Svizzero di Polizia (ISP)

2. La modifica di cui al punto 1. della presente risoluzione entra in vigore dopo l'approvazione dell'Autorità cantonale Sezione Enti Locali.

Con ossequio.

PER IL MUNICIPIO  
 Il Sindaco: E. Taiana,      Il Segretario: I. Casanova



Ris. mun. del 2 novembre 2015

**Per esame e rapporto:**

Gestione	Opere pubbliche	Petizioni
•		•